

## Dobrodošli v BY TEMPUR®

Hvala in čestitamo, da ste se odločili za BY TEMPUR®.

Po napornem dnevu naj bo vasa postelja vedno tista, h kateri se želite vračati. Neprimerljivo bolje, kot navadna spomninska pena, se vašemu telesu prilagaja naš TEMPUR® material, celo tako popolno, da boste mislili, da je narejen samo za vas. Ta vodič vključuje vse, kar morate vedeti o negi in uporabi vaše TEMPUR® čarovnije.

Za informacije, specifične za vaš izdelek, prosimo obiščite [warranty.tempur.com](http://warranty.tempur.com).

## Skrb za vase BY TEMPUR® izdelke

### Med dostavo vaše vzmetnice

Med dostavo se pregrinjala ali večji artikli lahko premaknejo iz originalnega položaja. Ko izdelek razpakirate, mu dovolite, da se ogreje na temperature okolja, nato lahko pregrinjalo ročno namestite na njegovo pravo mesto.

### *EASE BY TEMPUR®*

**POMEMBNO:** Ko prejmete vašo EASE BY TEMPUR® vzmetnico, preverite etiketo na škatli in se prepričajte, da je datum nakupa znotraj roka, primernega za razpakiranje. Če se dokaže, da je bila vaša vzmetnica v tesni škatli in odprta po tem datumu, se lahko zgodi, da vaša garancija ne bo veljavna.

Vašo EASE BY TEMPUR® vzmetnico lahko uporabljate takoj po odprtju. Lahko traja do 72 ur (3 dni), da se vaša EASE BY TEMPUR® vzmetnica povrne v svojo prvotno obliko. Tesno zložena vzmetnica lahko povzroči, da se prevleka zmečka. To je pričakovano in bo izginilo, ko se vzmetnica povrne v svojo obliko. V nekaterih primerih vam svetujemo, da prevleko operete, da odstranite gube.

- Vedno sledite navodilom za pranje na etiketi izdelka, ki je nameščena na notranji strani prevleke vzmetnice.

### Vonj “po novem”

Včasih lahko zaznate rahel vonj BY TEMPUR® izdelka. Vonj je neškodljiv in bo izginil v kratkem času. Izdelek prezračite in mu dovolite “dihati”, najbolje, da ga pred uporabo nepokritega namestite v dobro prezračen prostor, saj se bo tako hitreje prezračil.

### O peni iz TEMPUR® materiala

Pena iz TEMPUR® materiala je površina, ki popolnoma razbremeni obremenjene točke telesa in je zasnovana iz viskozno-elastično odprtoceličnih struktur, ki ublaži in enakomerno razporedi težo vašega telesa za kar največje udobje. Zaradi občutljivosti na temperature se material mehča, stisne in prilagodi unikatni obliki in teži vašega telesa pri povprečni sobni temperature, da vam nudi optimalno podporo. Visoka gostota pene iz TEMPUR® materiala zagotavlja kar največje možno dimenzijsko stabilnost in udobje.

Pena iz TEMPUR® materiala reagira na temperaturni vpliv vašega telesa. Viskozna-elastičnost v peni pa vašo peno iz TEMPUR® materiala v nekaj trenutkih povrne v njeno prvotno obliko po

pritisku. Čas, ki ga potrebujete za povrnitev v prvotno stanje je odvisen od temperature. V hladnejših pogojih, okrog 18°C lahko dobite občutek, da je pena trdnjša, višje, kot bodo temperature, mehkejši občutek vam bo dajala vaša pena iz TEMPUR® materiala.

## Privadili se boste na občutek

Če sta bila vaša prejšnja vzmetnica ali vzglavnik narejena iz tradicionalnejših metod, kot naprimer vzmeti, perja in ali vlaken, bodo vaši TEMPUR® izdelki na dotik sprva precej drugačni. Vaše telo lahko potrebuje nekaj časa, da se prilagodi in navadi na edinstvene lastnosti pene iz TEMPUR® materiala za razbremenitev obremenjenih točk telesa.

## Trenutek, ko se boste navadili

### ONE BY TEMPUR® VZMETNICA

Več časa, kot boste uporabljali vzmetnico za počitek, branje ali gledanje televizije, bolje bo. Dodatno premikanje bo pomagalo celicam v peni iz TEMPUR® materiala, da se odpre. Ko se odprejo, celice dihaajo in se hitreje odzovejo na težo in temperature, ampak se vrnejo v svojo prvotno obliko. Uporabniku bo morda dobil občutek, da vzmetnica postaja mehkejša, ampak v bistvu ni sprememb pri lastnostih vašega izdelka glede razbremenitve obremenjenih točk telesa.

### Ni potrebe po obračanju

Napredek tehnologije TEMPUR® je dosegel, da je dovolj že minimalno vzdrževanje. Vsak tip vzmetnice ima vgrajenih več plasti, zato spite le na zgornji strani.

Da podaljšate življenjsko dobo vaše vzmetnice, jo lahko vsake nekaj časa obrnete v smeri vzglavje-vznožje.

### BY TEMPUR® VZGLAVNIKI





- Prvih nekaj tednov, 2-3 tedne z novim vzglavnikom, vam lahko pomaga uporaba vzglavnika tudi kot blazine, da izboljšate njegovo lastnost razbremenjevanja obremenjenih točk telesa tudi med spanjem.







## Premikanje, dostava, shranjevanje in odstranitev

- Razen, kadar je določeno drugače, se BY TEMPUR® izdelkov NE sme zlagati, upogibati ali stiskati v druge oblike, saj s tem tvegate poškodbe pene, s tem pa lahko izgubi lastnosti in prednosti, ki jih prinaša.
- Zaradi lastnosti pene iz BY TEMPUR® materiala, so lahko izdelki rahlo stisnjeni med prevozom ali shranjevanjem. To je pričakovano, izdelek pa se bo v kratkem času na sobni temperature vrnil v prvotno obliko.
- BY TEMPUR® izdelke shranjujte v njihovi originalni obliki.
- BY TEMPUR® vzmetnice shranjujte ravne, najbolje v original embalaži. (Embalaže vzmetnice EASE BY TEMPUR® ni mogoče ponovno uporabiti.)
- BY TEMPUR® izdelke shranjujte v suhem okolju (največ 65% relativne vlage).
- Da zavržete vaš uporabljeni izdelek, se prosim obrnite na lokalne službe.

## Oznake

Sledeče oznake so uporabljene na izdelku, pakiranju ali v tem priročniku.

 Proizvajalec	 Datum proizvodnje	 Številka serije	 CE označen kot medicinski pripomoček
---	--	--	---

			v skladu z zahtevami MDR (EU) 2017/745
 Medicinski pripomoček	 ↑UP Kako namestiti izdelek, natinsjeno na jedrih vzmetnice	 Preberite navodila za uporabo	 Izogibajte se odprtemu ognju
 Omejitev vlage	 Ohranite suho		

## CE oznake

Mnogi Tempur izdelki so označeni kot medicinski pripomoček v skladu z zahtevami CE in MDR (EU) 2017/745.

Prosimo, preverite etiketo znotraj prevleke iz blaga, kjer je označeno ali je vaš izdelek označen s CE.

Namen uporabe izdelkov z oznako CE je preprečiti ali zmanjšati tveganje za razvoj preležanin pri odraslih. Ta vpliv je možen s prerazporeditvijo pritiska na vzmetnico, ki ga omogoča pena iz TEMPUR® materiala.

Izdelki označeni s CE so namenjeni domači negi. Pomembno je, da nemobilnim uporabnikom redno menjavate položaje.

Izdelki TEMPUR® označeni s CE – vzmetnice in nadvložki so ustrezni za težo do 150kg.



V primeru resne poškodbe z izdelkom nemudoma obvestite proizvajalca in odgovorni organ v vaši državi.


Da proizvajalcu prijavite nezgodo, jo prijavite z uveljavitvijo garancije in sledite navodilom, ki so navedeni v tem priročniku v poglavju "Garancija".

## Prosimo, upoštevajte dodatna navodila za uporabo

### Opozorila in previdnostni ukrepi


Sledeči simobili in besedila bodo uporabljeni, da vas opozorijo na možno nevarnost in neželene situacije. Prosimo, upoštevajte, da lahko neupoštevanje teh pravil povzroči resne poškodbe ali škodo na izdelku.


	<b>OPOZORILO</b>	Bodite pozorni na situacije ali prakse, ki lahko povzročijo smrt ali resne poškodbe
	<b>POZOR</b>	Bodite pozorni na situacije ali prakse, ki lahko povzročijo manjše ali srednje hude poškodbe
	<b>POMEMBNO</b>	Bodite pozorni na situacije, ki lahko povzročijo škodo na izdelku ali posesti


 **Opozorilo:** Ne puščajte dojenčkov, manjših otrok ali starejših brez nadzora na vzmetnici ali vzglavniku, če se ne morejo sami obrniti.

 **Opozorilo:** Pomembno je, da nepokretnim uporabnikom redno menjate položaj.

Brezskrbnost lahko povzroči požar – močno odsvetujemo kajenje v postelji med uporabo izdelkov.

 **Opozorilo:** Nevarnost požara: izdelki naj ne bodo izpostavljeni odprtemu ognju.

 **Caution:** Ne uporabljajte posteljnih blazin na BY TEMPUR® vzmetnicah ali nadvložkih, saj lahko zmanjšajo lastnosti prerazporejanja pritiska. Za zagotavljanje optimalne podpore svetujemo uporabo rjuhe neposredno na vzmetnici.

 **Caution:** Upoštevajte, da TEMPUR® pena najbolje deluje v stiku z uporabnikovo naravno toploto, zato so električne odeje in/ali termoforji odsvetovani. Vročina iz električne odeje bo začasno ustavila občutljivost vzmetnice na temperature. Če uporabnik želi vseeno uporabiti tudi električno odejo, predlagamo, da jo od TEMPUR® vzmetnice ločite z dodatno rjuho.

- **POMEMBNO:** Vedno upoštevajte navodila za uporabo izdelovalca električne odeje.
- **POMEMBNO:** Če vaš termofor pušča in zmoči ali naredi madež na vzmetnici, bo vaša garancija neveljavna.

#### **POMEMBNO:**

- BY TEMPUR® vzmetnice morajo biti vedno nameščene na zračno bazo, npr. vzmeti ali letve, ki preprečijo nabiranje vlage v vzmetnici.
- Ne uporabljajte vzglavnika BY TEMPUR® z mokrimi lasmi, saj boste poškodovali peno.
- Nadvložka BY TEMPUR® ne razvijajte v mrazu, saj s tem tvegate raztrganje ali lomljenje pene. Pustite nadvložkom BY TEMPUR®, da se prilagodijo sobni temperature pred razvijanjem.
- Ne zlagajte, upogibajte ali stiskajte vaših BY TEMPUR® izdelkov, saj obstaja tveganje, da poškodujete peno TEMPUR® materiala.
- Ne spreminjajte ali popravljajte vašega izdelka – vaša garancija bo postala neveljavna.

#### **Čiščenje in vzdrževanje**


- Večino prevlek iz blaga se lahko odstrani in opere. Prosimo, sledite natančnim navodilom za čiščenje vašega izdelka na vsiti etiketi izdelka.

#### **POMEMBNO:**

- Ne perite pene iz TEMPUR® materiala.
- Pene iz TEMPUR® materiala ne čistite kemično ali s paro.

#### **POMEMBNO**

- TEMPUR® izdelke redno zračite, da odstranite vlago.

 **Pozor:** Po pranju pregrinjala iz blaga za izdelke za sedenje ali blazine s plastmi pene prosimo bodite pozorni na usmeritve penatsega telesa, ko ponovno nameščate izdelke. Pena iz TEMPUR® materiala, ki zagotavlja največje možno udobje in zmanjšanje pritiska, je le na vrhni strani telesa.

#### **Tehnične informacije izdelka**

- BY TEMPUR® izdelki so na voljo v različnih velikostih, pa tudi v velikostih po naročilu. Teža izdelka je odvisna od njegove velikosti. Za dodatne informacije lahko zaprosite.
- Sestavni materiali – glejte všito etiketo na notranji strani prevleke iz blaga.

## Standardi požarne varnosti



**Opozorilo:** Tveganje požara: izdelkov ne izpostavljajte odprtemu ognju

<b>BY TEMPUR® izdelek</b>	<b>Požarna varnost</b>
Vzmetnice	EN 597-1 (test cigaret)
Vzmetnice (različice odporne na ognje)	BS 7177 Nizka nevarnost - (DS/EN 597-1 (cigareti) DS/EN 597-2 (vžigalica) BS 5852 (Zibelka V) na peni
Vzglavniki	EN/ISO 12952-1 (test cigaret)
Vzglavniki (različice odporne na ognje)	(EN/ISO 12952-1 (test cigaret) EN/ISO 12952-2 (vžigalica) BS 5852 (Zibelka V) na peni

## **Manufacturer**



**Dan-Foam ApS**

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

\*Dan-Foam ApS je hčerinsko podjetje TEMPUR-  
Sealy International, Inc